

# Án-niá ê Bǎk-sái (Siōngkòan) 母之淚上卷

## 5. Huisiōng ê tiāucha

Thiansù ah in tōabó' tùi āubóe m̄ng chhutkhì, tī in āubóe ū chit tiâu khe'á, lāng gōa chúí. I iā siōngsiōng tī hia sésa<sup>n</sup>. Kàu kheki<sup>n</sup> khòa<sup>n</sup> tiòh hiah ê sésa<sup>n</sup> ê chiòhthâu ūi, ná m̄ gōan. Thiansù ah siūkoai<sup>n</sup> ê sī i tī hia sésa<sup>n</sup> lâi tō' kòejit, iú<sup>n</sup>chhī takekoa<sup>n</sup> ê kankhó', chiū khui sia<sup>n</sup> tōa háu, siū<sup>n</sup> i kin'ájit chhutsì chin m̄ tat. Siū<sup>n</sup> i ê pháí<sup>n</sup>miā chò lāng ê simpū'á, tòe ang siūkhó' tamiâm ùnchhò', chiū se<sup>n</sup>kóa<sup>n</sup>, kàu kin'ájit khák hókòe, chiū hō' sèi khéchéh. Ná siū<sup>n</sup> ná m̄ gōan ; koh chājit hō' Thiansù ah phah, kòng kàu lâu phī<sup>n</sup>hoeh bak tiòh sa<sup>n</sup>, khan sa<sup>n</sup>'á khílâi khòa<sup>n</sup>, ná m̄ gōan, chiū koatì beh thiàu lóh khi sí ; m̄ kú chit sim siū<sup>n</sup> tiòh sèn<sup>n</sup>miā kiá<sup>n</sup> Mátán ah, kin nī 7 hòe, i chit lāng nā sí, kiá<sup>n</sup> chiū bô bó. Siū<sup>n</sup> liáu chiū koh un lóh khi khepi<sup>n</sup> háu.

Lī kúinā chàppō, ū chit ê lāng àmsī teh hē kô, pàng tiò beh liáh hí, i siū<sup>n</sup> kóng sī chabó' lāng ê ang sí teh khàu, iā putkái kī, koh sī siàu lián lāng, Sói bô óa lâi ká i khòa<sup>n</sup>. Hūjīn lāng háuháuh leh siū<sup>n</sup> kóng, Kintú óah iā bô chhái kóng, inūi óah teh mā bô kōan thang kà kiá<sup>n</sup>, lián chit chiamchī<sup>n</sup> iā tiòh tùi sèi thó, óah teh sī pèh chò chabókán. Tùi ánni chiū khiā khílâi, chhehsim thiàu tùi kheté lóh khi. Hit ê nghī ê chapó' lāng kín cháu lâi khòa<sup>n</sup>, íkeng tím lóh khi ah. Tng hīe kín chhàngchúibī lóh khi ká i giá khílâi, chiáh chin chē chúí. I kín ká i phò khi khepi<sup>n</sup>, ká i khò tōa chiòh, hō' i thòchúí chhutlâi, kaichài iáu teh chhóankhùi.

Kàu 10 tiám gōa chhùnih Mátán ah teh chhùita thó beh chiáh tē, chhōe bô bó, teh háu, phah chhé<sup>n</sup> amá, Hit tiáp tãike chiah chai lāibīn bô lāng. Chhōe lâi chhōe khi lóng bô, kín khi pò kóngchhat tàu chhōe, chiah chhōe tiòh tī āu piah lí gōa lō' ê kheki<sup>n</sup>, tī chhiūkha naiha, naiha. Kàu ūi tng hīe iā teh hoah kiùlāng, chin túhó. Ánni tãike chiū siathoat tòkhì, sinkhu tâm lóklók, kín ká i óa<sup>n</sup> sa<sup>n</sup>khò, kah hō' i sio, choa<sup>n</sup> kolê hō' i chiáh, bīn lóng pèh sísat, keh chiá<sup>n</sup> góeh jít chiah íong. Thiansù ah chit sī iā chin kia<sup>n</sup>, sèi lián kiá<sup>n</sup> óa lâi khòa<sup>n</sup> tō bô, chò i khùn, kóngchhat chin siūkhì. Kiò Thiansù ah khi phàichhutsó' soatjū, ( sèi thang khó'ò<sup>n</sup> ) . Tùi hia khi, Thiansù ah iā chit sut'á m̄ ká<sup>n</sup> koh phah i.

Chit jít ū chit lāng, lâi ká i bé 10 tè tehí, kóngkè ê sī tãike keōe, sò ná jiáng ná tōa sia<sup>n</sup>, Hokgōan peh iā chhutlâi hoah, bē tiām, sò siophah. Hit ê lāngkkeh mē i “Phûlông chiá hòe”, gōansèng chàihīān, khíkha ká i that chit ê, lāngkkeh tó lóhkhì, thēng chin kú lóng bô ngiáuh, i chai sī pháí<sup>n</sup>tāi lah, chiū khíkha tôcháu.

Lāng khi pòkò, liāmpi<sup>n</sup> Kiámchhati kap Pótēng siá<sup>n</sup> koa<sup>n</sup>lip ê pē<sup>n</sup>tiú<sup>n</sup> lâi giām, giām liáu pichōng phòallh, inūi hit ê lāngkkeh pēngsī tài hāsiau, tēngpī chin tōa. Sói chhòchhiú hō' i phah sí. Hokgōan peh in chin kia<sup>n</sup>. Kóngchhat beh tùi in thó Thiansù ah ; nā sī m̄ chai, inūi íkeng tôcháu ah. Tùi ánni chiū chhut sinbūn, òe hēngsiōng, inūi sī chiānkho 8 pái, iā bat tī phûlông chiá siuiōngsó' 5 nī kūhōan. Sói thong kok tékpiat ê chùi, tekkek beh liáh kàu tiòh. Chhut siú<sup>n</sup>keh, liáh tiòh ê lāng siú<sup>n</sup> kim 4 pah, lâi pò ê lāng siú<sup>n</sup> kim 1 pah.